Juin 2021

Dans le cadre de l'Inventaire canadien des Plongeons huards, Oiseaux Canada a produit des panneaux et des fiches d'information pour promouvoir la préservation des lacs, des plongeons et des autres oiseaux aquatiques. L'ensemble comprend trois panneaux différents, une fiche d'information en couleur ainsi qu'une page de conseils conçue pour diffusion sur le Web et dans un bulletin de nouvelles. Chacun de ces éléments, qui vise un but particulier, est décrit plus en détail ci-dessous.

1) Le panneau **Attention aux plongeons!**, fabriqué en plastique ondulé, fournit de l'information. Il peut être installé près de rampes de mise à l'eau publiques, de quais, de buanderies automatisées, de magasins et à d'autres endroits où les gens disposent de quelques minutes pour lire l'information. Il présente des conseils pour éviter de perturber les plongeons et les autres oiseaux aquatiques. La plus récente version du panneau est maintenant disponible sur commande spéciale; nous demandons un don pour couvrir le coût d'impression et les frais d'expédition et de manutention : chaque panneau coûte 7 $ et les frais d'expédition sont d'au moins 15 $ par colis. Nous pouvons aussi vous envoyer le fichier image du panneau pour que vous puissiez le faire imprimer vous-même. L'image est conçue pour un panneau de 12 x 18 po (30 x 46 cm) qu'on peut facilement se procurer auprès de nombreux fournisseurs. Vous pouvez également communiquer avec Kathy pour organiser des commandes en gros personnalisées incluant le logo et/ou les coordonnées de votre groupe ou association. Nous encourageons les groupes à commander plusieurs panneaux à la fois pour réduire les frais d'expédition.

2) Le panneau **Attention au nid!**, également fabriqué en plastique ondulé, est conçu pour être placé près d'un nid où des humains causent des dérangements. Il est recommandé de l'installer seulement là où un nid est très exposé, se trouve dans une zone de grande circulation ou risque de subir de fortes perturbations. Il ne convient pas aux nids bien cachés ou situés dans des endroits éloignés et non perturbés. Ce panneau peut également contribuer à réduire l'activité et la vitesse des bateaux lorsqu'il est placé à l'embouchure d'une baie où se trouve un nid bien caché. Aux endroits où il convient d'utiliser ce panneau, il faut en installer 3 à 6, chacun fixé à une bouée (les instructions sont fournies), et vous devez veiller à respecter toutes les lois et tous les règlements applicables, et retirer les panneaux une fois que les oeufs auront éclos. Pour commander ce panneau, communiquez directement avec Kathy. Le panneau est gratuit, mais nous vous demandons de faire un don pour couvrir les frais d'expédition et de manutention.

3) Le panneau personnalisé **Habitat sensible** est conçu pour aider les partenaires à protéger les zones sensibles le long de leurs rives, comme les sites de nidification de plongeons, les lieux de ponte des poussins ou les frayères. Il est accessible aux associations de riverains et à d'autres groupes qui aimeraient participer à la protection des zones sensibles de leur lac. Les logos d'Oiseaux Canada et des associations et groupes partenaires ainsi que leurs coordonnées figurent sur le panneau, dont le texte peut être modifié en fonction des besoins des partenaires. Notez que ce sont les partenaires qui doivent déterminer quels sont les endroits qui conviennent le mieux pour installer ce panneau.

1) L'affiche intitulée **Les six meilleures façons d'aider les Plongeons huards** a été conçue à l'intention des associations de riverains et des gérants de magasins. On peut la télécharger à partir de notre site Web et la faire imprimer à faible coût au format tabloïd (11 x 17 po; 28 x 43 cm) ou légal (8,5 x 14 po; 21,5 x 35,5 cm) en utilisant l'option d'impression sur mesure. Nous vous recommandons d'utiliser le format tabloïd sur un panneau de carton mousse pour les activités et événements d'associations ou le format légal pour affichage sur un babillard ou dans une fenêtre de magasin.

2) La fiche d'information intitulée **Les plongeons ont besoin de votre aide!** mesure 8 x 12 po (20 x 30,5 cm). On peut la télécharger depuis notre site Web. Elle convient bien pour produire une petite affiche. Vous pouvez également demander à Kathy de produire pour vous la fiche en français et en anglais en mode recto-verso dans le format PDF.

3) Le document intitulé **Conseils pour la conservation des plongeons et des lacs** est un fichier image d'une seule page pouvant être diffusé sur le Web et dans un bulletin de nouvelles. Il a pour but de présenter les meilleures façons de rendre les lacs et leurs rives accueillants pour les plongeons. Communiquez avec Kathy si vous souhaiter recevoir le document dans un format différent (.rtf ou .pdf).

Pour tous les produits présentés ci-dessus (sauf la fiche d'information **Les plongeons ont besoin de votre aide!** si vous avez demandé une version bilingue recto-verso), vous devrez commander les versions françaises et anglaises. Ils sont offerts séparément dans les deux langues, à l'exception du panneau **Attention au nid!**, qui est lui aussi bilingue recto-verso, ce qui est utile quand deux panneaux sont installés sur une bouée, laquelle empêche de voir le dos de chaque panneau. Les panneaux de plastique ondulé (**Attention aux plongeons!** et **Attention au nid!**) devraient avoir une vie utile de près de 10 ans; chacun comprend de l'espace où vous pouvez inscrire ou estampiller le nom de votre association ou groupe.

Quiconque souhaite utiliser ces ressources est libre de le faire, à la condition de le faire en relation avec l'Inventaire canadien des Plongeons huards d'Oiseaux Canada.

Cordialement,

Kathy Jones
Responsable des bénévoles
Inventaire canadien des Plongeons huards
1 888 448-2473, poste 124
volunteer@birdscanada.org

OISEAUX CANADA BIRDS CANADA

Attention aux Plongeons!

OISEAUX CANADA BIRDS CANADA

Inventaire canadien de Plongeons huards

A program of Birds Canada.

S.V.P n`oubliez pas que nous partageons nos lacs avec les plongeons et d`autres espèces sauvages.

Ralentissez votre bateau aux endroits où nichent des plongeons. Les plongeons nichent près des rives dans des anses protégées, près de petites îles et dans des zones marécageuses. L'approche d'un bateau, même d'un canot silencieux, peut inciter les plongeons à quitter leur nid en laissant leurs oeufs sans protection. De plus, les vagues créées par les bateaux peuvent inonder les nids.

Jouez intelligemment. N'utilisez les «wakeboats» que dans des eaux d'au moins 8 m (24 pi) de profond, ce qui permet d'éviter la sédimentation, de protéger la faune et de créer un meilleur sillage.

Tenez-vous à l'écart des plongeons et de leurs jeunes. Le fait de déranger les plongeons, jeunes et adultes, empêche les parents de nourrir et de protéger leurs jeunes. Si un plongeon se trouvant à proximité lance un cri avec un trémolo, surtout s'il se cabre hors de l'eau, tout en s'élevant hors de l'eau, veuillez vous éloigner rapidement et calmement.

Récupérez les lignes et les articles de pêche. Les plongeons peuvent s'empêtrer dans les lignes de pêche et autres déchets, ce qui restreint leur capacité de lisser leurs plumes et de plonger et peut finalement les faire mourir.

Gérez les déchets. Évitez de jeter des déchets et des lignes de pêche dans l'eau. Les rebuts, y compris les objets en plastique et le matériel de pêche, peuvent blesser la faune, dont les oiseaux. Conservez la nourriture et les restes alimentaires dans des contenants pour éviter d'attirer des prédateurs près des nids.

Utilisez des articles de pêche sans plomb. Les plongeons ingèrent généralement du matériel de pêche en plomb en mangeant un poisson qui a avalé une turlutte (jig) ou un plomb et cassé la ligne, ou en frappant le matériel ou un poisson récupéré par un pêcheur. Il en résulte généralement un empoisonnement au plomb et la mort. Demandez des produits sans plomb à votre magasin d'articles de pêche local.

Gardez votre lac en bonne santé. Prévenez la pollution de l'eau à partir des habitations, des bateaux et des jardins et gardez votre rivage végétalisé. Ces gestes simples contribueront à maintenir la propreté de nos lacs et de nos eaux douces pour le plus grand bien des humains et de la faune, y compris les plongeons.

Les plongeons sont protégés en vertu d'une loi, la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

oiseauxcanada.org/plongeons

Apposez ci-dessous l'estampille de votre organisme ou de votre entreprise

LES 6 MEILLEURES FAÇONS D'AIDER LES PLONGEONS HUARDS

Garder les berges au naturel

Laissez pousser les plantes indigènes de milieux humides le long de la berge de votre propriété ou plantez-en s'il n'y en a pas. Les berges naturelles procurent le gite et le couvert aux poissons et aux plongeons.

Inventaire canadien des Plongeons huards

Maintenir des eaux calmes

Ralentissez votre embarcation près des milieux humides et des rives et réduisez le sillage au minimum. Les vagues peuvent inonder les nids ou séparer les jeunes de leurs parents et en faire des proies faciles pour les prédateurs.

Tenir ses distances

Slow down and steer clear of loons, waterbirds, and other wildlife. They may not be able to escape your path. If adults become separated from their young, they can't protect them.

Gérer les déchets

Évitez de jeter des déchets et des lignes de pêche dans l'eau. Les rebuts, y compris les objets en plastique et le matériel de pêche, peuvent blesser la faune, dont les oiseaux. Conservez la nourriture et les restes alimentaires dans des contenants pour éviter d'attirer des prédateurs près des nids.

S'impliquer

Engagez-vous dans la protection des plongeons et des lacs. Sensibilisez les gens aux problèmes de pollution atmosphérique et joignez les rangs d'une association de protection d'un lac. Participez à un programme de surveillance des plongeons ou d'un lac

Réduire votre impact sur l'environnement

Réduisez votre consommation d'électricité et de combustibles fossiles. Le changement climatique augmente la température de l'eau des lacs et, donc, l'accumulation de métaux lourds dans les tissus organiques des espèces sauvages. Évitez d'introduire des polluants, comme des déchets domestiques dangereux, dans les cours d'eau et les lacs.

OISEAUX CANADA
Votre voix pour les oiseaux

oiseauxcanada.org/plongeons

C.P. 160, 115, rue Front
Port Rowan ON Canada N0E 1M0

OISEAUXCANADA.ORG

OISEAUX CANADA | BIRDS CANADA

L'**Inventaire canadien des Plongeons huards**, un programme d'Oiseaux Canada, assure le suivi de l'état des populations de Plongeons huards et des lacs dont ils dépendent. Les participants passent du temps à observer les plongeons à leur lac favori tout au long de l'été. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le programme, rendez-vous à oiseauxcanada.org/plongeons ou composez 1 888 448-2473, poste 124.

Pourquoi les plongeons? Les plongeons (qu'on appelle aussi huards) sont d'excellents indicateurs de l'état des lacs sur le plan environnemental. La survie des jeunes est influencée par l'acidification des lacs et leur contamination par le mercure ainsi que d'autres facteurs. De plus, presque tous les Plongeons huards du monde nichent au Canada, plus précisément en Ontario et au Québec pour plus de la moitié. Nous avons donc la grande responsabilité de les préserver.

Contribuez à rendre un lac accueillant pour les plongeons

- **La vitesse tue.** Ralentissez près des zones humides et des rives et réduisez votre sillage le plus possible. Les vagues peuvent noyer les nids ou séparer les jeunes de leurs parents et les rendre ainsi des proies faciles pour les éventuels prédateurs.
- **Tout en douceur.** Utilisez les planches nautiques (*wakeboards*) seulement dans les zones où la profondeur de l'eau est d'au moins 8 m (24 pi), pour aider à prévenir la sédimentation, protéger la faune et obtenir de meilleurs sillages.
- **Tenez vos distances.** Ralentissez et tenez-vous à distance des plongeons et des autres oiseaux aquatiques et espèces sauvages. Il se peut qu'ils ne puissent se libérer de votre sillage. Les adultes ne peuvent pas protéger leurs jeunes s'ils en sont séparés. Rappelez-vous que les pagayeurs et les pêcheurs sportifs peuvent aussi effrayer les parents.
- **Au naturel.** Laissez pousser les plantes indigènes de milieux humides le long de la berge de votre propriété. Les berges naturelles procurent le gîte et le couvert aux poissons et aux plongeons tout en protégeant votre terrain de l'érosion.
- **Le sans-plomb.** Les plongeons ingèrent généralement des agrès de pêche en plomb en dévorant un poisson qui a avalé une turlutte ou un plomb ou qui a cassé la ligne, ou en frappant le matériel de pêche ou le poisson récupéré par un pêcheur. Il s'ensuit généralement la mort par intoxication au plomb. Demandez des agrès sans plomb à votre boutique de matériel de pêche.
- **Gérez les déchets.** Les huards et d'autres animaux sauvages peuvent mourir de faim lorsqu'ils s'empêtrent dans les lignes de pêche. Rapportez à terre les objets en plastique et en métal, les lignes et les agrès de pêche et les autres rebuts et mettez-les dans les contenants appropriés.
- **Découragez les prédateurs.** Évitez de nourrir les prédateurs des nids et des œufs de plongeons, comme les ratons laveurs et les goélands, en jetant vos déchets de manière appropriée.
- **Le bon niveau.** Parlez aux responsables de la régulation du niveau d'eau pour empêcher les grandes variations pendant la période de reproduction des plongeons (de mai à juillet). Les hautes eaux inondent les nids tandis que les basses eaux empêchent les adultes de retourner aux nids, ce qui annule toute chance de succès de la nidification dans les deux cas.
- **Défendez la cause des plongeons et des lacs.** Participez à la prévention de la pollution atmosphérique et des problèmes de qualité de l'eau.
- **Passez le mot.** Placez des messages incitant à la préservation des plongeons et des lacs sur des sites Web et dans différents médias.

Des bandes riveraines sans danger pour la faune : quelques conseils

- Évaluez votre bande riveraine en utilisant des ressources présentées à http://banderiveraine.org/.

Sensitive Habitat

Remember, we share our lakes and wetlands with wildlife raising their young.

Please
- remain outside of this sensitive habitat and
- slow down within 30 m of the shoreline.
- don't wake surf near this location

BIRDS CANADA | OISEAUX CANADA

www.birdscanada.org
1-888-448-2473 ext 124

Your cooperation helps vulnerable wildlife species.

This signage has been placed by your lake neighbour (please sign here):

DRAFT

LES PLONGEONS ONT BESOIN DE VOTRE AIDE!

Le taux de reproduction des Plongeons diminue

Vous pouvez nous aider à trouver les causes du problème et des solutions. Vous pouvez le faire de différentes façons.

OISEAUX CANADA | BIRDS CANADA

AIDEZ LA RECHERCHE

Nous recherchons d'autres bénévoles pour surveiller les petits!

Vous comptez passer au moins un jour par mois sur un lac au Canada cet été? Participez à l'Inventaire canadien des Plongeons huards! Rendez-vous à oiseauxcanada.org/plongeons pour en savoir plus et vous inscrire aujourd'hui!

Gardez les berges au naturel

Laissez pousser les plantes indigènes de milieux humides le long de la berge de votre propriété. Les berges naturelles procurent gîte et couvert aux poissons et aux plongeons.

Maintenez des eaux calmes

Ralentissez votre embarcation près des milieux humides et des rives et réduisez le sillage au minimum. Les vagues peuvent inonder les nids ou séparer les jeunes de leurs parents et en faire des proies faciles pour les prédateurs.

Gardez vos distances

Ralentissez et tenez-vous loin des plongeons et des autres oiseaux aquatiques et animaux. Il se peut qu'ils ne puissent pas se libérer de votre sillage. Les adultes ne peuvent pas protéger leurs jeunes s'ils en sont séparés.

Gérez les déchets

Évitez de jeter des déchets et des lignes de pêche dans l'eau. Les rebuts, y compris les objets en plastique et le matériel de pêche, peuvent blesser la faune, dont les oiseaux. La nourriture et les restes alimentaires laissés à l'air libre peuvent attirer plus de prédateurs près des nids.

Réduisez la pollution

Consommez moins d'électricité et de combustibles fossiles. Le réchauffement climatique augmente la température de l'eau des lacs et l'accumulation de métaux lourds dans les tissus organiques des animaux. Évitez d'introduire des polluants, comme des déchets domestiques dangereux, dans les cours d'eau et les lacs.

DONNEZ

Donnez votre appui

Faites des dons à des organismes qui surveillent et protègent les lacs. Les sympathisants d'Oiseaux Canada commanditent l'Inventaire canadien des Plongeons huards.

Impliquez-vous

Engagez-vous dans la protection des plongeons et des lacs. Sensibilisez les gens aux problèmes de pollution atmosphérique et joignez les rangs d'une association de protection d'un lac.

Inventaire canadien des Plongeons huards

oiseauxcanada.org/plongeons

benevolat@oiseauxcanada.org, 1 888 448-2473 poste 124

AIRE DE NIDIFICATION DE PLONGEONS

S.V.P. Ne pas déranger

Inventaire canadien des Plongeons huards
Études d'Oiseaux Canada

Les plongeons sont protégés en vertu d'une loi fédérale, la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs.

BIRD STUDIES CANADA / ÉTUDES D'OISEAUX CANADA
understand appreciate conserve
comprendre apprécier conserver
www.bsc-eoc.org
1-888-448-2473 (BIRD)

La Fondation des amis de L'Environnement

Appose ici le sceau ou le tampon de votre organisme ou de votre entreprise.

Numéro du gabarit de sceau disponible ici

C.P. 160, 115, rue Front
Port Rowan ON Canada N0E 1M0

OISEAUXCANADA.ORG